歲在辛亥年

叻報

第八千九百零八號

（本館在哥羅士得力門牌十一號）

十月十一日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百十一年十二月一號禮拜五）Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書機紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工精絕倫並延有文士譔寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項實甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者始登否亦須無礙於人而後始錄其有議關成文以及支離設辭者概不登錄詞後　諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

（時事太多暫停論說）

選電

○選電彙錄　袁世凱內閣組織成立二十六日由清廷批准總理大臣袁世凱外務大臣梁敦彥副大臣胡維德度支大臣嚴修副大臣陳錦濤法律大臣沈家本副大臣梁啟超郵傳大臣楊士琦副大臣梁如浩農工商大臣張謇副大臣熙彥陸軍大臣王士珍副大臣田文烈海軍大臣薩鎮冰副大臣譚學衡理藩大臣達壽副大臣榮勳學務大臣唐景崇副大臣楊度民政大臣趙秉鈞副大臣烏珍○魯撫孫寶琦電告各省紛紛獨立朝局已危懇即設立共和政府若猶貪擁虛名必受瓜禍釀成不絕目覩之局監國覽奏[illegible]去長久○某親貴痛陳各省獨立并未聯合一氣宗旨互異勢力必弱請以全力注重武漢兵隊各省不難迎刃而解○清廷密諭錫良速赴熱河修葺行宮整備一切○立憲黨楊度共和黨汪兆銘組織國事共濟會議有章程八條俟各省代表到京將開大會提出君主立憲民主共和兩問題由多數取決○北京內城某山密藏綠氣砲兩尊預備危急時一施毒手○姜桂題因聞滿人密議排漢事告其兵士亂滿人如果仇殺漢人我亦將助民軍與之開戰○清廷以陳邦瑞王垿吳郁生恩順充弼德院顧問大臣于式枚寶熙充修律大臣○清度支部擬借外債二百萬即日簽字○陝省民軍力攻商南縣已得手將進取豫省直搗京津（以上北京）○藍天蔚遵旨帶兵入京因聞吳祿貞被刺折回奉天要求趙爾巽宣佈獨立趙謂我不反對亦不贊成惟對於清廷不忍主張此說○奉省軍火甚足無兵現駐城外阻截不許援濟鄂北軍○趙爾巽新招防軍四千護衛督署此項防勇即日俄戰時日人招以應敵後乃遣撤者故其中以鬍匪爲多（以上奉天）○程都督夫人以金手鐲七副金銀器多件珊瑚頂十一枚變價助餉估值萬元、蘇州）○閩鐵路公衆定二十九日軍用鈔票定初三日一律發行○駐浙部長莊某決辭改舉高子白已允任事（以上杭州）○駐京德使電孫寶琦謂山東現已獨立前借德款七百萬限兩月內清還○駐京各公使同晤袁世凱謂賠款債款無着決將干涉袁請各省緩不統一稍停即當解散請俟過處現尚在磋商中○議和代表蔡廷幹由漢電覆袁世凱謂黎元洪黃興堅持民主政體不得要領和事無望○袁內閣開閣議籌一折衷辦法改用德國聯邦制度多數同意○滿大員議融和滿漢那桐首倡改張廷以爲衆倡○梁啟超電覆袁內閣即日來京○梁啟超擬暫緩受任電覆楊度遄行赴東面商一切　按右電係另一訪員所發與前說正相反姑觀其後○袁世凱派聘幕僚十二員終日集議和條件○袁世凱奏內閣組織成立嗣後降旨關於某部之事即着該部國務大臣隨同總理大臣署名以專責任○山西民軍復進抵石家莊段祺瑞電京告急○清理藩大臣達壽奏請收回成命有旨慰留○清內閣奏鹽政應歸國務大臣兼理得旨著由度支部暫行兼理○京師今日（二十八日）開國民與亂平和會○國事共濟會定初一日續行開會共商改革政治辦法○大理院奏請將趙爾豐虐殺川民案證移京公判得旨着端方委派妥員迅速解京○清廷有旨將浙撫增韞革職○京西一帶有人挨戶分送明末時被滿人虐殺之痛史（以上北京）○千葉醫學專門學校及東京女子醫學校中國學生三十名組織紅十字隊又東京中國學生百五十名函中國紅十字會長囑托之有賀長雄等皆乘博愛丸於二十八日前赴上海○民軍祕密間諜

員分電鄂滬都督謂南京張逆已派兵二千四百名分作兩隊進攻蘇領兩處又續派勁兵八百名亦分兩股爲後盾請亟派兵於口口口口口兩處預伏砲隊精兵阻截迎擊幷派步隊暗伏口口低窪之處斷其歸路雖不能預決生擒張逆然必能挫其鋭氣使之不敢再萌攻擾蘇領之心俾蘇浙皖三省聯軍得以齊集攻寗早殲逆首）聞滬軍都督已續派勁旅滯格林砲數尊來鎭會合進攻寗垣〇攻伐南京之蘇浙聯合軍尚未與張勳開戰〇以上鎭江）孫寶琦電袁世凱淸廷若能速改共和政府自當優禮皇室使其滿意〇孫寶琦續電袁內閣請其急速承認共和政體以免同類相殘〇淸皇國宣言但願大局安定俟宣統帝九齡時卽當退位〇袁世凱分電各省謂內閣已經成立政治亦將改革各省能否遵受政府命令速卽電覆◎袁世凱擬於星期一日（三十日）游說各使居間與民軍議和〇民軍攻伐南京之先鋒隊行抵龍潭與張兵遇卽開戰民軍獲勝〇張勳兵百人徒步抵龍潭遙見民軍卽開砲轟擊民軍還砲擊之幷開排鎗雜攻張兵當退〇蘇浙聯軍統制徐紹楨昨派蘇滬鎭聯合軍馳往龍潭助勦浙軍砲隊帶野戰砲六尊先發〇民軍軍艦二艘先行開南京停泊江面預備助戰〇南京至鎭江間火車已停郵電亦不通（以上鎭江）〇鄂軍都督黎元洪照會漢口領事團謂中華民國各行省已派代表前來武昌組織共和臨時政府請卽承認〇漢口近日戰事又烈入夜尤甚砲聲達旦不絕〇駐孫口孝感間之北軍以餉彈兩竭有多數樹白旗投降〇武昌現有留學東西洋陸軍學生甚多其未編入陸軍將校者悉列陸軍參事部（以上漢口）〇淸廷派出與黎元洪講和之密使已由漢口回京聞黎元洪宣言淸朝必亡但彼贊成共和立憲或君主立憲今尚未决總之無論如何皆不欲有滿人在內〇淸廷財政日窘國用甚竭現已變賣金條作撫恤請撥銀五十萬兩撥付軍隊餉銀將難繼論者恐尙不止一人淸廷設不借債則不久將告欵竭不能辦事或不付餉銀則其患更將不堪設想現各國對於中國財政不日必有舉動云〇美國公使館已婉辭謝絕代理伍廷芳請淸帝讓位之舉（北京電）〇黎元洪照會漢口各領事謂中國各省已派代表在武昌組織中央政府請各國承認〇日本陸軍省不認派兵赴華之說據謂如中國大局極危則始行派兵云〇朝日新聞接海參威電中國民軍多人現散佈東淸鐵路一帶防守該路滿期之俄兵今仍奉命駐營以候變端（東京電）〇毎日電報北京訪員電稱横濱正金銀行已借與東督英金二百萬磅以土地作抵（倫敦電）〇北京現組織一保護婦孺會以某郡主爲會長朱邇典夫人允許極力扶助該會凡婦女出費一元卽能在美國教會報名購票凡得票者婦女幼孺皆得入避難所惟男孩至十歲以上不得入會避難會所懸紅十字旗避難人所用米穀煤等物已在豫備北京貴婦多有捐助者亦有豫備房屋以供避難人之用者

本館譯電

祖國要電彙譯　〇初八日英京勞打來電云北京消息云初七日漢口領事函稱淸兵大戰甚久後已取漢陽革軍大敗退回武昌云　初九日英京勞打來電云勞打電局得接漢口電言革軍請停戰事三日以俟知照他省准從淸廷各條欵其中第一重要者乃係仍使淸帝在位云　勞打電局得接北京電言各大臣因爲淸兵已取漢口及武昌互相稱賀彼等深信現在革軍可以無意中解散云　按武漢等處地勢本極難守觀于往事可知何意政府諸臣竟以僅復武漢爲可喜且謂革軍從茲解體此等夢囈眞不値識者一哂爲問革軍現已光復之十餘省淸政府能以兵力一一奪回否

樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接初八日英京專電云今日出投樹乳多至五百二十墩其中亟來由乳四百四十墩前期四百零二墩其中亟來由乳三百廿二墩茲將價目開列

上乳片四司令七辨至九辨前期四司令九辨至十一辨降價二辨

吉立四司令五辨至八辨前期四司令九辨至十辨降價兩辨

上巴勝四司令兩辨至四辨前期四司令三辨至五辨降價一辨

云

土意之惡風雲電音　〇初七日本坡實得力太晤士西報得接德京專電云意國已無圍困打但尼河海軍之意厚欲攻毁打但尼河之炮台惟是不能損害英俄權利云

英外部宣論波事電音　〇初八日拿鐵轉遞英京來電云英京外部大臣凡柯君宣論外交之際所言保護英波協約事彼言

此舉已見諸施行因爲波斯地位不安及不堅固之故該約之意爲阻英俄外交之衝突云云

江西

南昌光復史 ○去月初十日之情形光復後省城合省紳商舉辦保安團以爲自保衛之計是日十句鐘仍假商務總會開全省紳商學各界大會磋議進行辦法因初八晚馮汝騤宿於諮議局要求紳界速卽公舉代表擔任江西責任馮情願歸田當晚各紳會同商學各界磋議部署一切決議儲獎撫署頭門及八旗會館以掩耳目并用正式公文至鄂黎都督處宣告歸順不用武力以免蹂躪擬定次日（初九）決議馮汝騤初九晨仍進撫署心形不定老馬戀棧之志未或稍釋午後遂赴督練公所與吳協統介璋張標統守忠等項項剴諭辭隨淚下至晚遂宿於公所非勞於戎事也實長獎懷督署殃及其身也所有諮議局承認各事爲不回覆紳商學界代表以馮汝騤堅執一偏大局如此岌岌可危深恐糜爛地方決議初十各界進會馮汝騤要求發新餉一千支子彈一萬顆以備保安團新招團兵禦衛匪徒保衛地方之用是日十二句鐘諮議局議員葉允珏等商務總會龔士材等以及教育會自治公所等議員進見馮汝騤陳明領餉領彈招團兵保地方各情由馮不但不贊成反詈各界議員侵權累民各議員皆怏怏而返均謂大事難成地方人民生命財產定受荼毒相顧失色而散

光復南昌之功臣 ○江西馬隊營營帶方君先亮號星樵此次南昌光復功成實方君首先發難智勇兼施極爲得力大有功於漢族也

本埠

海航關心 ○本坡豐盛輪船係于十月念六日由坡載客七百七十五名開赴香港若照平日行程而論六日可以抵港如遇風則需期八日不意探問該輪自開行至日昨已歷一十三日向未到港又未聞現在行抵何方殊不免令人懸慮所可告慰者近數禮拜華海幷無颶風發現或不致有意外之虞耳究意如何有聞續報

雷擊船桅 ○間日昨萬豐隆輪船之桅爲雷所擊致遭微損云

石船失事 ○初七日港中風狂時第七千八百九十八號中紅由浮羅烏珉運載白石駛至勿落諠嶼適觸礁致遭沉沒船中失一華人水手未見屍浮云

被竊青絹 ○黃納人邢拔拿士寓馬六甲實得力門牌二十一號以販售珠寶爲業據稱前日下午被賊入室毀破箱篋竊去珍珠十五兩每兩值銀二十五元另鑼二十元大洋一元六角紙幣四十七元爪華盾五十元香港五元紙幣一張上海一元紙幣兩張箱內有鑼十八元未被竊去請爲緝究云云

逃妻拘獲 ○客人梁基寓麻六甲坐伊妻被人拐逃業經在甲坐報案請緝嗣查悉伊妻被拐來叻寓於荳腐街門牌五十二號卽於前日來坡赴案報明請票交一百六十九號華暗差往荳腐街拘案之同籍人梁記登及其妻逮之於案昨午府堂侯訊

船醫罹罰 ○俄國之加蘭尾亞輪船前由華海來坡時船中搭客水手等多患霍亂症其中致命者則投屍于水迨抵叻後瞞報船中無疫致該司舟及船中醫生猶太人安基西里亞被控在案久詳前報今日正堂續訊畢判該醫生罰鍰五百元司舟免究

驅販鴉片 ○閩人江水寓哥勞實得力被控昨日在絲絲實得力門牌四十四號某烟廊敗烟兩包值銀二角九占不名一錢由廊主某甲喚到六百二十二號差執之送案

私賣烟灰 ○閩人葉文茛在美蓮實得力門牌七號開設某烟廊緣私賣烟灰昨日爲官膏局五十號巡丁偕差至廊查獲烟灰少許卽拘案逮控於案

何故輕生 ○閩人王振昨晚七點半鐘在丹戎巴葛碼投水自盡幸爲碼頭八號二號差所以急爲拯救得慶生還拘往捕房以輕生入案今午由府過堂展十八日訊

竊匪入獄 ○巫人烏拿被控在爪亞律門牌十二號竊同籍人馬蝦乜金飾銀幣值百餘元差拘於案已詳誌前報茲悉昨午二堂官訊畢判入獄四月

贓賊併獲 ○閩人楊利被控前早七點鐘在東陵地方拾侍役瓊人黃振生魚一尾重二斤半另鑼八角由四百號巡差及一百一十一號一當差在梧槽律門牌六百六十一號搜回贓物拘楊送案

冒認水桶 〇吉甯人毛老被控前晚冒認同籍人尾頭水桶一具由六百二十八號巡差拘之送案昨午府堂待訊

補遺 〇昨所登之刼案破獲一則至昨日又由暗牌忠僭三書差處原有兩行梭下茲特補錄以釋閱者之疑暗牌忠僭三書差即梭至東陵火車頭執獲學人戴翁劉翰兩人亦指爲該案眞犯合共八人同逮之於案今午二堂待訊

分職任勞 〇福州衆僑友鈞鑒此次所有認捐保安欵項己推舉福星號林君乾曾福振美號陳君文淸共任收捐之責其收單則蓋福州會館之印由該兩君簽名爲准至福淸縣爵另有舉員募收以分其勞合幷聲明

辛亥年十月十一日 專辦福建保安公啟 三

招聘書記 〇特字啟者茲敝號要請一位書記其人須熟識暇法算學抄寫淸貫人品端愼者即爲合用 諸君不嫌俯就請親到敝號面商可也此佈 辛亥年十月十一日 豐興公司謹啟

茲將第七次小坡各寶號及諸芳名捐欵列左

陳芳蕊翁捐銀一千元 再興號捐銀三百元 陳正對翁 呂順號 吳天裁翁 振祥號 同成號 各捐銀二百元 和成號 復順興號 綿源號 開順號 胃成號 順德發號 各捐銀一百元 長興號 金興利號 新聯利號 瑞隆號 泉福裕號 各捐銀五十元 新隆發號捐銀四十元 源泉棧號 新順發號 福安號 德和號 永豐號 永隆號 永吉美號 新振華號 各捐銀三十元 萬美號 福利號 協泰號 合建成號 各捐銀廿五元 金聯發號 陳聯前翁 福源號 福德昌號 振豐成號 裕美號 協榮美號 劉成春號 各捐銀二十元 萬建成號 德春號 同成發號 榮茂號 各捐銀十五元 萬興號 新豐發號 振美號 永裕號 合成號 榮順號 福源興號 各捐銀十元 黃沙南翁 頌成美號 同益號・和源號 各捐銀六元 合成號 茂盛號 泉安號 捷通號・永豐和 各捐銀五元 協興號捐四元 源成春號捐二元 右計六十一條合銀三千八百七十五元正

辛亥年十月十一日 專辦福建保安公欵啟 三

茲將第八次各寶號及諸芳名捐欵列左

長源美陳勉情翁捐銀一百元 泰興祥寶號 陳四美翁 寶興公司 振福興寶號 各捐銀五十元 傅吳蓉翁 余文山寶號 瑞源寶號 各捐銀四十元 長林寶號 長春寶號 仁和寶號 德義豐寶號 德安和安寶號 各捐銀二十元 金榮春寶號 晉祥寶號 林天和翁 宏吉寶號 長裕寶號 協順發號 金酉源號 勝順號 新原美號 金冶發號 金冶盛號 各捐二十元 長興號 新益原號 各捐十五元 順興號 瑞合盛號 合發號 宜發號 瑞香號 新泉興號 美發美號 東上達翁 戎泉原號 役和號 登原號 發原號 各捐銀十元 成益號 連發號 新益豐號 祥豐號 原茂號 成和號 錦安號 各捐銀五元 右計四十五條合銀九百七十五元正

辛亥年十月十一日 專辦福建保安公欵司人啟 三

司理聲明 〇敬啓者大興昌司事人鄧子俞昨因返國該股由鄧水秀暫行署理今鄧水秀亦要返國既受於唐青手委理凡日前鄧子俞及鄧水秀經手所有買各號來上及担保揭借票項一切新于一禮拜內請來小號報明核對掛號爲要如適期不報者乃係自誤以後不得異言此佈

天運辛亥年十月初十日 新嘉坡多落亞易六十二號大興昌周淸鄧水秀全白 三

憲示

大英欽命專理廳六甲參政司 爲招各物當事照得本國家意欲招人投票承充廳六甲及耶由醫院所用之食物及什物爲此示仰商民人等一體知悉此舉係以一年爲期由一千九百一十二年然花旦月一號起至利心末月三十一號止欲領票簡可赴本署領取將票封固書明承充該物字樣每票須交壓票銀一百元不取其票即將該項交回若取其票則訂約畫押後發回有欲承充者其票當于一千九百一十一年利心末月十二號拜二即華十月廿二日中午以前投交本署以憑選擇各宜凜遵切切特示

英一千九百一十一年十一月三十號 示

Little's Oriental Baml

I say emphatically.

精鋼風症之良藥

骨骨之病此乃最頑之症予得此疾已歷五年終得烈多敦奧迺打嗎囇 而痊愈斯言也乃係染斯惡症之病人自己所言然而已有數千人同聲贊美若得斯症以及風症確能以斯藥而復痊斯藥性質溫和一試便知時常有用此藥一罇可愈亦有用至二三罇者然而到底無不奏效若有久患此病者此乃自己之不是如有嘗用他藥治此不愈者勿自以爲絕望因爲烈多敦奧迺打嗎囇 與他藥不同此約確有奇效事因已有千人可以爲之保薦也

此藥每罇價銀一元在各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

歲在辛亥年

叻報

第八千九百零八號

（本館在哥賓勞得力門牌十一號）

大英一千九百十一年十二月一號禮拜五

十月十一日

Printed and Published for the Proprietor by Ho Joo Hoh at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常用送外便不借工本從英

國探游釘書籍紙各機器以待興各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士專寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其售目另行刊佈所有各項實甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者對登否亦須無時於人而後始錄其有譏罵或文以及支離說辭者概不登錄俾後　諸君來札尚祈自諒更須寫真爵里而投致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

（時事太多暫停論說）

選電

○選電彙錄　袁世凱內閣組織成立二十六日由清廷批准總理大臣袁世凱外務大臣梁敦彥副大臣胡維德度支大臣嚴修副大臣陳錦濤法律大臣沈家本副大臣梁啟超郵傳大臣楊士琦副大臣梁如浩農工商大臣張謇副大臣熙彥陸軍大臣王士珍副大臣田文烈海軍大臣薩鎮冰副大臣譚學衡理藩大臣達壽副大臣榮勳學務大臣唐景崇副大臣楊度民政大臣趙秉鈞副大臣烏珍○得攝孫寶琦電告各省紛紛獨立朝局已危懇即設立共和政府若猶含擁護名必受實禍釀成不忍目視之局監國覽奏垂大良久○某觀貫痛陳各省獨立并未聯合一氣宜旨互異勢力必弱請以全力注重武漢其餘各省不難迎刃而解○清廷密諭锡良速赴熱河修葺行宮整備一切○立憲黨楊度共和黨汪兆銘組織國事共濟會議有章程八條俟各省代表到京將開大會提出君主立憲民主共和兩問題由多數取決○北京內城裹山密藏綠氣砲兩尊預備危急時一施毒手○姜桂題因聞滿人密議排漢事告其兵士詛滿人如果仇殺漢人我亦將助民軍與之開戰○清廷以陳邦瑞王垿吳郁生恩順充弼德院顧問大臣于式枚寶熙充修律大臣○清度支部擬借外債二百萬即日簽字○陝省民軍力攻商南縣已得手將進取豫省直搗京津（以上北京）○藍天蔚遵旨帶兵入京因聞吳祿貞被刺折回奉天要求趙爾巽宣佈獨立趙謂我不以對亦不贊成惟對於清廷不忍主張此說○奉省軍火甚足無兵現駐城外阻截不許援濟駐鄂北軍○趙爾巽新招防勇四千護衛督署此項防勇即日俄戰時日人招以應敵後乃遣散者故其中以鬍匪爲多（以上奉天）○程都督夫人以金手鐲七副金銀器多件珊瑚頂十一枚變價助餉估值萬元、蘇州）○開遠業公票定二十九日軍用鈔票定初三日一律發行○財政部長莊某決辭數舉高子酉已允任事（以上杭州）○駐京德使電孫寶琦謂山東現已獨立前借德欵七百萬限兩月內清還○駐京各公使向晤袁世凱謂賠欵債欵無著決將干涉袁謂各省漫不統一稍俟即當解散請勿過慮現尚在磋商中○議和代表蔡廷幹由漢電覆袁世凱謂黎元洪黃興堅持民主政體不得要領和事無望○袁內閣開閣議籌一折衷辦法改用德國聯邦制度多數同意○滿大員議融和滿漢那桐首改張姓以爲表倡○梁啟超電覆袁內閣即日來京○梁啟超擬暫緩受任電勸楊度速行赴東面商一切　按右電係另一訪員所發與前說正相反姑觀其後○袁世凱添聘幕僚十二員終日籌畫議和條件○袁世凱奏內閣組織成立嗣後降旨關於某部之事即著該部國務大臣隨同總理大臣署名以專責任○山西民軍復進抵石家莊段祺瑞電京告急○清理藩大臣達壽奏請收回成命有旨慰留○清內閣奏鹽政應歸國務大臣兼理得旨著由度支部暫行兼理○京師今日（二十八日）開國民弭亂平和會○國事共濟會定初二日續行開會共商改革政體辦法○大理院奏請將趙爾豐虐殺川民案證移京公判得旨著端方委派委員迅速解京○清廷有旨將浙撫增韞革職○京西一帶有人挨戶分送明末時被滿人虐殺之痛史（以上北京）○千葉醫學專門學校及東京女子醫學校中國學生三十名組織紅十字隊又東京中國學生百五十名與中國紅十字會長囑托之有賀長雄等皆乘博愛丸於二十八日前赴上海○民軍秘密間諜

員分電鄂還都督謂南京張逆已派兵二千四百名分作兩隊進攻蘇鎮兩處又續派勁兵八百名亦分兩股爲後府壽乘派兵於口口口口口兩處預伏砲隊精兵阻截迎擊并派步隊暗伏口口砥溪之處斷其歸路雖不能預決生擒張逆然必能挫其銳氣使之不敢再萌攻寧蘇鎮之心傳蘇浙皖三省聯軍尅以齊集攻寧早殄逆亡○閩滬軍都督已續派勁旅帶格林砲暨尊來鎮會合進攻寧垣○攻伐南京之蘇浙聯合軍尚未與張勳開戰（以上鎮江）孫寶琦電袁世凱請清廷若能速改共和政府自當優禮皇室使其滿意○孫寶琦續電袁內閣請其急速承認共和政體以免同類相殘○清咗國宣言但願大局安定俟宣統帝九齡時即當退位○袁世凱分電各省謂內閣已經成立政治亦將改革各省能否遵受政府命令速即電覆◎袁世凱擬於星期一日（三十日）游說各使居間與民軍議和○民軍攻伐南京之先鋒隊行抵龍潭與張兵遇即開戰民軍獲勝○張勳兵百人徒步抵龍潭遙見民軍即開砲轟擊民軍還砲擊之并開排鎗鏖攻張兵潰退○蘇浙聯軍統制徐紹楨昨派蘇滬鎮聯合軍馳往龍潭助剿浙軍砲隊帶野戰砲六尊先發○民軍軍艦二艘先行開南京停泊江面預備助戰○南京至鎮江間火車已停郵電亦不通（以上鎮江）○鄂軍都督黎元洪照會漢口領事團謂中華民國各行省日派代表前來武昌組織共和臨時政府請即承認○漢口近日戰事又烈入夜尤甚砲聲達日不絕○駐扎孝感聞之北軍以礮彈兩竭有多數樹白旗投降○武昌現有留學東西洋陸軍學生甚多其未編入陸軍將校者悉列陸軍參事部（以上漢口）○清廷派出與黎元洪講和之密使已由漢口回京聞黎元洪宣言清朝必亡但彼贊成共和立憲或君主立憲今尚未決總之無論如何皆不欲有滿人在內○清廷財政日窘國用甚竭現已變賣金條洋樵匪請撥銀五十萬兩撥付軍隊餉銀將來續論者恐尚不止一人清廷設不借債則不久將告欵竭不能辦事或不付餉銀則其患更將不堪設想現各國對於中國財政不日必有舉動云）美國公使館已婉辭謝絕代爲伍廷芳請清帝讓位之舉（北京電）[illegible]日[illegible]中國各省已派代表在武昌組織中央政府[illegible]日本[illegible]其共和之說據

謂如中國大局極危則始行派兵云○朝日新聞接海參威電中國民軍多人現散佈東清鐵路一帶防守該路滿期之俄兵今仍奉命駐營以候變端（東京電）○每日電報北京訪員電稱橫濱正金銀行已借與東督英金二百萬磅以土地作抵（倫敦電）○北京現組織一保護婦孺會以某都士爲會長朱邇典夫人允許極力扶助該會凡婦女出費一元即能在美國教會報名購票凡得票者婦女幼孺皆得入避難所惟男孩至十歲以上不得入會避難會所懸紅十字旗避難人所用米穀煤等物已在豫備北京貴婦多有捐助者亦有豫備房屋以供避難人之用者

本館譯電

祖國要電彙譯　○初八日英京勞打來電云北京消息云初七日漢口領事函稱清兵大戰甚久後已取漢陽革軍大敗退回武昌云　初九日英京勞打來電云勞打電局得接漢口電言革軍請停戰事三日以俟知照他省准從清廷各條欵其中舘一重要者乃係仍使清帝在位云　勞打電局得接北京電言各大臣因爲清兵已取漢口及武昌互相稱賀彼等深信現在革軍可以無意中解散云　按武漢等處地勢本極難守觀于往事可知何意政府諸臣竟以僅復武漢爲可喜且謂革軍從茲解體此等夢囈真不值識者一哂爲問革軍現已光復之十餘省清政府能以兵力一一奪回否

樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接初八日英京專電云今日出校樹乳多至五百二十墩其中巫來由乳四百四十墩前期四百零二墩其中巫來由乳三百廿二墩茲將價目開列

上乳片四司令七弃至九弃前期四司令九弃至十一弃降價二弃

青立四司令五弃至八弃前期四司令九弃至十弃降價兩弃

上巴勝四司令兩弃至四弃前期四司令三弃至五弃降價一弃云

土意之惡風雲電音　○初七日本坡實得力太晤士西報得接德京專電云意國已無關困打但尼河海軍之意厚欲攻毀打但尼河之炮台惟是不能損害英俄權利云

英外部宣論波事電音　○初八日全權特遞英京來電云英京外部人員[illegible]宣論外交之際所言保護英波協約事波[illegible]

此舉已見諸施行因爲波斯地位不安及不堅固之故該約之意爲阻英俄外交之冲突云云

江西

南昌光復史 ○九月初十日之情形光復後省城合省紳商舉辦保安團以爲自保衛之計是日十句鐘仍假商務總會開全省紳商學各界大會籌議進行辦法因初八晚馮汝奕宿於諮議局要求紳界速即公舉代表擔江西責任馮情願歸田當晚各紳會同商學各界磋議簽署一切決議儲樊撫署頭門及八旗會館以掩耳目再用正式公文至鄂黎都督處宣告歸順不用武力以免蹂躪擬定次日（初九）決議馮汝奕初九晨仍進撫署心形不定老馬戀棧之志未或稍釋午後逕赴督練公所與吳協統介璋張標統守忠等磺磺勸諭聲隨淚下至晚遂宿於公所非勞於夜寐也實畏焚燬督署殃及其身也所有諮議局承認各事俯不回覆紳商學界代表以馮汝奕堅執一偏大局如此岌岌可危深恐糜爛地方決議初十各界進會馮汝奕要求發新餉一千支子彈一萬顆以備保安團新招團兵禦侮匪徒保衛地方之用是日十二句鐘諮議局議員葉元垿等商務總會龔士材等以及教育會自治公所等議員進見馮汝奕陳明領餉領彈招團兵保地方各情由馮不但不贊成反詈各界議員侵權累民各議員皆怏怏而返均謂大事難成地方人民生命財產定受荼毒相顧失色而散

光復南昌之功臣 ○江西馬隊營管帶方君先亮號基樵此次南昌光復功成實方君首先發難智勇兼施稱爲得力尤有功於漢族也

本埠

海航關心 ○本坡豐盛輪船係于十月念六日由坡載客七百七十五名開赴香港若照平日行程而論六日可以抵港如遇風則需期八日不意探聞該輪自開行至日昨已歷一十三日尚未到港又未聞現在行抵何方殊不免令人懸慮所可告慰者近數禮拜華海幷無颶風發現或不致有意外之虞耳究意如何有聞續報

雷擊艙桅 ○聞日昨萬豐隆輪船之桅爲雷所擊致遭微損云

石船失事 ○初七日港中風狂時第七千八百九十八號中紅由浮羅烏載運石塊至吻落誤觸漁柵致遭沉沒船中失一華人水手未見屍浮云

被竊書箱 ○豐納人挪拔拿士寓馬六甲實得力門牌二十一號以販售珠寶爲業據稱前日下午被匪入室毀破箱篋竊去珍珠十五兩每兩值銀二十五元另銀二十元大洋一元六角紙幣四十七元爪蘗盾五十元香港五元紙幣一張上海一元紙幣兩張箱內有鐳十八元未被竊去請爲緝究云云

逃妻拘獲 ○客人梁基寓麻六甲埠伊妻被人拐逃業經在甲埠報案請緝嗣查悉伊妻被拐來叻寓於荳腐街門牌五十二號即於前日來坡赴案報明當票交一百六十九號華暗差往荳腐街拘梁之同籍人梁記登及其妻逮之於案昨午府堂候訊

船醫罹罰 ○俄國之加爾尼亞輪船前由華海來坡時船中搭客水手等多患霍亂症其中致命者則投屍于水迨抵叻後隱報船中無疫致該司舟及船中醫生猶太人安基西里亞被控在案久詳前報今日正堂續訊畢判該醫生罰鍰五百元司舟免究

騙吸鴉片 ○閩人江水寓實得勞被控昨日在絲絲實得力門牌四十四號某煙館吸煙兩包值銀二角九占不名一錢由館主某甲喚到六百二十二號差執之送案

私賣煙灰 ○閩人葉文眞在美連實得力門牌七號開設某煙館緣私賣煙灰昨日爲官商局五十號巡丁偕差至館查獲煙灰少許即拘其逮控於案

何故輕生 ○閩人王振昨晚十點半鐘在丹戎巴葛碼投水自盡幸爲碼頭八號二等差所見急爲拯救得慶生還拘往捕房以輕生入案今午由府過堂展十八日訊

竊誆入獄 ○巫人烏拿被控在爪亞律門牌十二號竊同籍人馬蝦也金飾銀幣值百餘元差拘於案已詳誌前報茲悉昨午二堂官訊畢判入獄四月

賍賊併獲 ○閩人楊利被控前早七點鐘在東陵地方搶侍役瓊人黄振生魚一尾重二斤半另鐳八角由四百號巡差及一百一十一號一等差在搭榴律門牌六百六十一號搜回賍物拘楊送案

冒認水桶 〇吉嘈人毛老被控前晚冒認同籍人尾頭水桶一其由六百二十八號巡差拘之送案昨午府堂侍訊

補遺 〇昨所登之刼案破獲一則至昨日又由暗牌忠僧二畫差處原有兩行接下茲特補錄以釋閱者之疑暗牌忠僧三畫差即接至東陵火車頭執獲粵人戴弟劉翰兩人亦指爲該案貪犯合共八人同逮之於案今午三堂侍訊

分職任勞 〇福州衆僑友鈞鑒此次所有認捐保安欵項己推舉福星號林君乾曾福振美號陳君文清共任收捐之責其收單則蓋福州會館之印由該兩君簽名爲准至福清縣屬另有舉員募收以分其勞合幷聲明

辛亥年十月十一日 經辦福建保安公啟 三

延聘書記 〇特字廣告茲敝號要請一位書記其人須講識眼法算學抄寫清算人品端慎者即爲合用 請君不嫌俯就請親到敝號面商可也此佈 辛亥年十月十一日 豐興公司謹啟

茲將第七次小坡各寶號及諸芳名捐欵列左

陳芳議翁捐銀一千元 再興號捐銀三百元 陳正對翁 呂順號 吳天栽翁 振祥號 同成號 各捐銀二百元 和成號 復順興號 綿源號 開順號 ?成號 順德發號 各捐銀一百元 長興號 金興利號 新勝利號 瑞隆號 泉福裕號 各捐銀五十元 新隆發號捐銀四十元 源泉棧號 新順發號 福安號 德和號 永豐號 永隆號 永吉美號 新振華號 各捐銀三十元 萬美號 福利號 協泰號 合建成號 各捐銀廿五元 金勝發號 陳勝前翁 福源號 福德昌號 振豐成號 裕美號 協榮美號 劉成春號 各捐銀二十元 萬建成號 德春號 同成發號 榮茂號 各捐銀十五元 萬建興號 新豐發號 振美號 永裕號 合成號 榮順號 福源興號 各捐銀十元 黃沙南翁 頤成美號 同益號・和源號 各捐銀六元 合成號 茂盛號 泉安號 捷通號・永豐和 各捐銀五元 協興號捐四元 源成春號捐二元 右計六十一條合銀三千八百七十五元正

辛亥年十月十一日 經辦福建保安公欵啟 三

茲將第八次各寶號及諸芳名捐欵列左

長源美陳勉情翁捐銀一百元 泰興祥寶號 陳四美翁 寶興公司 振福興寶號 各捐銀五十元 傅英齊翁 余文山寶號 瑞源寶號 各捐銀四十元 長林寶號 長春寶號 仁和寶號 德義豐寶號 德安和安寶號 各捐銀三十元 余榮春寶號 晉祥寶號 林天和翁 宏吉寶號 長裕寶號 協順寶號 金鎔源號 勝顯號 新原美號 金治發號 金治勝號 各捐二十元 長興號 新益源號 各捐十五元 順興號 協合勝號 合發號 宜發號 萬春號 新泉興號 長發興號 東上達翁 成泉源號 致和號 發原號 啟原號 各捐銀十元 成發號 連發號 新泰豐號 祥豐號 原成號 成和號 錦安號 各捐銀五元 右計四十五條合銀九百七十五元正

辛亥年十月十一日 經辦福建保安公欵同人啟 三

司理聲明 〇啟者大興呂司其人鄧子俞昨日返國該數由鄧水秀亨行謹理今鄧水秀亦要返國・既已於昂請手委理凡日前鄧子俞及鄧水秀經手所有其各處來往及担保揭借票項一切新于一禮拜內前來小號說明俾對掛號爲要如逾期不報者乃係自悞以後不得提言此佈 天運辛亥年十月初十日

新嘉坡多落亞易六十二號大興呂周講鄧水秀仝白 三

憲示

大英欽命總理廠六甲參政司 爲招各物當事照得本國家意欲招人投票承充廠六甲及耶由醫院所用之食物及什物爲此示仰商民人等一體知悉此舉係以一年爲期由一千九百一十二年然花耶月一號起至利心末月三十一號止 欲領票備可赴本署領取將票封固寫明承充該物字樣每票須交壓票銀一百元不取其票即將該項交回若取其票則訂約禮拜後發回有欲承充者其票當于一千九百一十一年利心末月十二號拜二即華十月廿二日中午以前投交本署以憑選擇各宜凜遵切切特示

英一千九百一十一年十一月三十號 示

Little's Criental Baml
I say emphatically.

精醫風症之良藥

醫骨之病此乃最頑之症予得此疾已歷五年終得烈多教奧連打嗎稚 而痊愈斯言也乃係染斯惡症之病人自己所言然而已有數千人同聲贊美若得斯症以及風症確能以斯藥而復痊斯藥性質溫和一試便知時常有用此藥一罇而愈亦有用至二三罇者然而到底無不奏效若有久患此病者此乃自己之不是如有曾用他藥治此不愈者勿自以爲絕望因爲 烈多教奧連打嗎稚 與他藥不同此藥確有奇效事因已有千人可以爲之保薦也

此藥每罇價銀一元華各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百年六月 號

L. E. SALOMONSON.

朱律烟發管

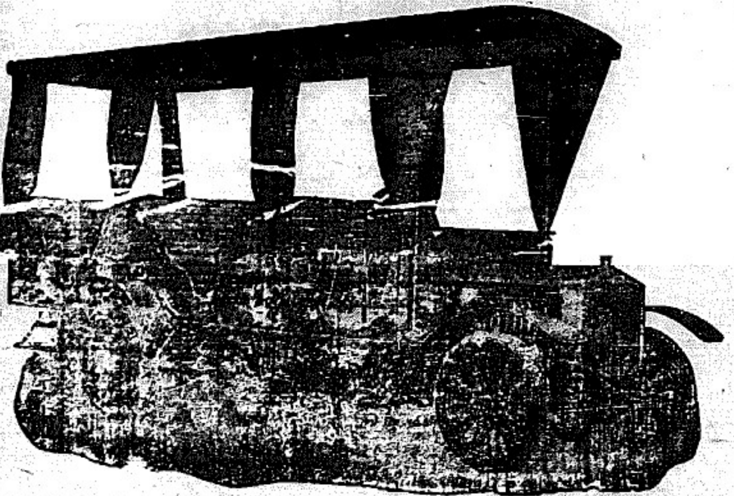
啟者此標之朱律乃是
本公司在實得力專家
販到 諸君有欲採購
者請赴 允吉公司
暨桑賽武（亞打非酒
店內） 羅敏申律巷
里威 羅敏申律源振
豐
西一千九百一十一年
七月十四號
新嘉坡麻六甲實得力
門牌六號零A
本坡專家經管人鄭呂
衣蘇羅滿順謹啟

區年風

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

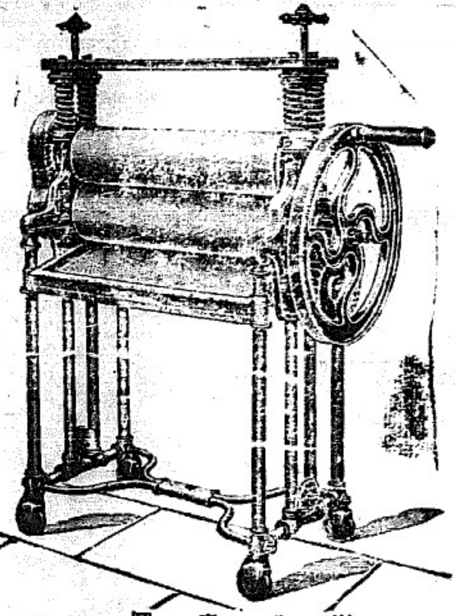
啟者本公司將字號佈 諸君本公司知悉之寫字樓設在眷道星律會枯樹乳園所用各項機器此等機器時常預備兩各大樹乳園均有 至本公司採辦機器



輕客摩打車圖

本公司發售右列圖式之輕客摩打車現在四州府之明營業者用此車三輛 諸君欲知各機器之價值詳情本公司內面詢便悉此佈

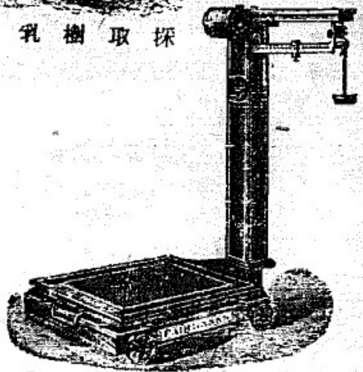
英一千九百一十年二月四



樹乳車圖

採取樹乳器圖

鐵棘圖



磅圖

麥加里士打有限公司謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　嚮君富朗晏厄申僑時本公司六
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車
過本坡之港餉往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之處列下　丁律及然申碼頭　恕勿里芝律及
嗎吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及厚巖
勿爾尼渡頭　基娘船澳及石叻門　茲將每段之車費或
不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占
茲將上層全段之車費開列　一號收銀二角　二號收
銀一角二占　電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘
止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起
至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電
車由兩頭停止之處而來或前往本公司在麥千施律之車
站此佈

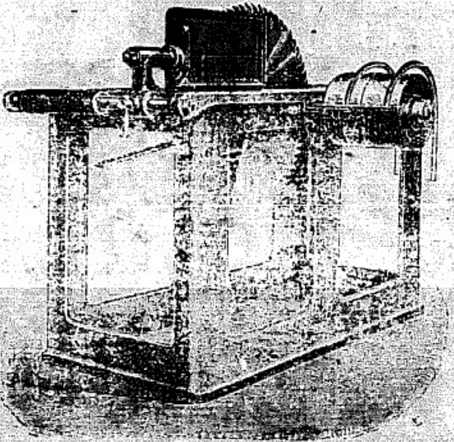
電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏兀立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及
包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲
將各貨開列 車鼎 抽水機器 鐵管 戒
條或成鐵塊之 鋼片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌



鐵尖 漆 油呂宋索 加吻 錫頭 巴葩
刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車
等及關于樹乳各物件本公司可能供枋廊器
知啟 雪文啟 黃梨廊 油廊所用全副各器此
英千九百一十一年五月十八號

禮里夏几立有限公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老鋪在香港中環泥街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

老婢調經丸

石叻馬交街周昌記代售

正鋪在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗痾
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚劇痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女寡女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號 汕頭鎮邦街保太和
京都驛馬市佛照樓 天津紫竹林佛照樓
瓊州嘉積墟英馥號 上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意棧 佛山滘涌里天相堂 省城藩司前藝成昌
石叻馬交街周昌記 大吡叻霹靂周昌泰 庇能大門樓富生號

泉惟商標則人不得冒效福建林葆春製
辛亥三月初九日

時報特張

辛亥年十月

十一日拜五

要信

承福建楠同志圍下閩中所以遲遲未起事者厥有數因開辦費乏一也旗籍有八千餘人初欲與之平和辦理不以刀兵從事機器及滿都統滿人等無不悅從惟樸壽堅執不允二也諮軍與新軍意見不甚洽浹彼此互諉先行發難三也需人中有辦事材者分赴潮廈等處布置起事人材缺乏四也緣此四因直延至十八夕方行倡義與滿賊惡戰至廿一晨十點後方豎白旗請降松壽廿日吞金死節樸壽廿一日下午被殺會設立之際先講院十四歲學生用空炸彈相嚇〇此生本列炸彈隊此次特奮力於該隊〇直攬其旗檔而曳之背後湘軍三人推之便行出市歷一週與樸至司命臣營落於于山頂營火廿二夜斬於營中滿都統尙未殺仍待以俘虜其降旗則濟以糧食俟稍靖定或遣散或安插他處或送回滿洲俟來定我軍政府十九早即行成立是日黎明發擊繡製新國旗由南台機關部率帶學生軍百餘人至司命部又至武備大學堂將新旗豎於將台歸榮於滿風麗日之空中殺生平最得意之事則此十九日以後迄今爲最躊躇滿志之時雖死無憾矣是役我軍死不及廿人炸彈隊學生死二人傷一人滿人死百餘名日來尙未調査淸楚辰下神州十八省僅北京南京二城想亦不過旬日間事吾思萬不料其神速如是豈非天奪其魄而使四百餘兆人心無一不歸漢而歡滿者耶我 兄抱恢復漢族之宗旨十有餘年一旦達厥目的樸當何似南洋華僑多閩人閩省恢復定必燃爆結彩爲慶祝高呼中華萬歲者不絕於耳可知當起事之十八日得吡叻同志由族姪黃作猷匯年二人手兌來五千元即爲是夜開辦費極爲得力本日由英敎士勁爲滙送來織電并兌款一萬允甚慰甚慰此項辦法之佳請同志軍政府現擬作軍用之公債票辦理之謂明姓名以便後日寄奉車票昨得吳淞陳毅由香港來電謂有伸光翼誠等代表四人今日由港來閩觀吾省現旗毅之原擬由部督以下閩電不勝欣悅預備歡迎亦兒爾說不爲明確覺見吾閩產也最好俟中央政府成立後陸來一覺鄙意與吾內地人民共應恢復倘即時能來尤所歡迎吾設電政府兼爲交通部並部長日來事繁極無暇晷挑燈草此吾僑吾同志諸君諸君亦知實數年揮幾多眼淚費幾多心力乎今幸矣吾事已成矣惟閩中諸政奇細尙待籌畫以善其後鄙部所理郵政電信航業鐵路四項實且將來推廣航路二端須洋大舟來南洋一遊亦未可定至於閩垣恢復詳細情形可閱閩報建言報及鄙人所辦之左海公道報等可得其詳也中及各城爪哇諸同志之以此書示之尤要飭送邱菽園君一閱爲禱至閩中九府二州五十九縣日來次第函電交馳歡迎者既觀者頒順者歸疑有古人云可以傳檄而定吾之義師並無待檄而自無不定人心如此則天心可知人事如此則吾同事之前途可知今而後中國人有吐氣揚眉之日有料撤自今之時有與歐美并駕齊驅之望諸君諸君向來所耗許

命多鐵所費許多心血吾閩之多材多藝死於黃花崗之巨族子弟者十三人志士無數其價吾價值者未容不厚我書至此吾口喋吾鼻酸吾淚不禁潸然滿衣襟　諸君諸君爲吾閩二千五六百萬同胞望南泥首百拜以謝我同志爲此白即請
俠從唯希偉鑒不一

黃帝紀元四千六百九年九月廿五　黃乃裳頓

再兵餉已欠三個月事雖成而善後甚爲覺手又及

閩都督府交通部黃械

山東

魯省聯邦獨立史　○山東業已宣布獨立舉孫寶琦爲總統經截前電茲據訪友函述此次獨立實根據於從前要求之八款其目的擬仿德制欲使中國成一聯邦國云孫寶琦兩次電奏及資政院議決案探錄於後

○孫寶琦第一電東省軍界爲政府借外債三千萬傳聞以山東土地抵押又因本省議借德法三百萬物議紛紜連合紳商各界本日在諮議局集議聚至千餘人因借債而議及目前戰事開具八條公舉代表二十餘人來署請見要求代爲電奏（一）政府不得借外債充軍餉殺戮吾同胞（二）政府須急速宣佈罷戰無論南軍要求何條不得不允許（三）現駐在山東境內之新軍不得調遣出境（四）現在山東應協款項及本省項下暫停協解概留爲本省練兵賑濟之用（五）憲法須注明中國爲聯邦國體（六）外官制及地方稅皆由本省自制定之政府不得干涉（七）諮議局章即定爲本省憲法得自由改正之（八）本省有練保衛地方兵隊之自由以上各條政府有一不許本省即宣告獨立並限三日內答覆等語寶琦反覆開導擧初九日諭已詔及憲法由資政院起草各節朝廷已有息事寧人之意至憲法官制應由資政院擬定此時亦難議及各代表堅執請速照允電奏方能解散否恐立即滋生事端因許代奏務令回諮議局勸解各守秩序以保公安查所稱八條注重罷戰息兵以免生靈塗炭雖措詞過激偏民情可見處此時局急迫人心不靖岌岌可危[illegible]朝廷實行憲政府[illegible]民譁擬請電陳伏候迅速訓示俾得[illegible]而免生事

○孫寶琦第二電頃讀咸電代奏東省紳商學界請願八條開諮議局集會時激烈異常已形暴動咨會即日宣布獨立經和平黨勸解改爲勸告政府以資轉圜頃張統制來言有多人赴營阻其開拔伊以軍官遵聽長官命令未能自主答之孫聞首肯實已勾通軍隊若所請不遂必即起事苟許不調或可免禍第一開借外債奏交院議並非爲充軍餉自可宣示第二罷戰一節今亦處於不得不然有何要求可交資政院議決第四兩款支撥協餉本無可解第五六七可交由資政院並開國會時協議第八本省如有財力自可照辦遵因蘇杭還相繼起事激烈爲難羅欲試改爲勸告已屬和平伏懇朝廷迅賜電論照准當可消弭否則必至不保不勝跂望之至○資政院議決案　第一條　外債已交資政院公決嚴議確無以山東土地作抵之說決不作軍餉之用　第二條　朝廷已宣布罷戰至所稱南軍要求一節俟將來提有條件再行徵集各省意見如意見相同即可照准　第三條　已有電論停止調遣　第四條　協餉請准其暫停　第五條第六條第七條　應在憲法中規定資政院業經提出協商修改諮議局章程確認諮議局爲各省長官對待機關將來編纂憲法及局章官制稅法各省事同一律自應徵集各省意見公同議決　第八條　係爲保衛地方治安起見應請照准

雲南

雲南光復　○雲南臨越民軍於月初六晚間舉義由張文光爲首領當夜光復騰越即舉張君爲都督初九晚光復龍陵十二日光復永昌旋將迤西大理一帶盡行收復十三日得雲南省城滇省軍上於重陽夜起義鎮統鍾麟同被殺藩司世增被殺李督經羲各司道皆反正蔡提督自死大局已定建設新政府舉蔡鍔爲都督已於十五日兼決要件次第舉行現在民軍所到商市不驚力保外人與法邊兵均守中立迤南大勢亦皆歸順十六日蒙自已懸白旗雲南民軍敢戰之士現有五萬四千餘名

滇督李經羲十二日宣告獨立並電勸各省督撫一律投順但電信不通恐難通達（寬襄擬雲南府電）

再滇由外洋遞到軍火數百件經懇懇民國軍悉數發往蒙自處等關南省民軍[illegible]

滇中人民[illegible]（十一香港電）

輪船出投告白 ○啟者茲本館定于西一千九百一十一年利心末月六號拜三即華十月十六日下午二點半鐘在本館內拍賣 奧丕亞輪船此船製于一千八百七十六年長一百四十八英尺闊廿四英尺半深九英尺半大三百零七墩 諸君欲觀此船請赴附近丹戎閥港中查閱可也此佈

英一千九百一十一年十一月三十號 進豐利公司拍賣館謹啟

工部局告白 ○啟者特字通知以下所列姓名經已有人舉爲下列各段之局員此次公舉定于西十二月五號拜二爲期

丹戎巴葛段啟零村君西醫居尼奧尼希律門牌五號公舉人佘君柏城贊成人李君浚源 東陵段劉納流鏞君商人居武吉智嗎律公舉人衣奄慈年君贊成人陳君若錦 加謳段慈加勝必君商人居士底黑律門牌廿九號公舉人佘君連城贊成人西蟲奧嗎亞士加 埃昔摩士君商人居實龍岡門牌一百零九十一號公舉人劉慾閣君贊成人劉卑臧廉君

英一千九百一十一年十一月三十號 新嘉坡工部局總辦夏里碧隴佈

廣東全省救濟保安捐第五次捐款芳名列

祥信號捐銀三百元 永和安 陳龍昌 以上捐銀二百元 秩
生機 益生源 以上捐銀一百五十元 同興號 張富記 天
如號 胡梓銘 曾長春 廣和隆記 以上各捐一百元 十一
係合共銀一千六百元
第一百零四號捐冊 茂盛港伍台南翁經手捐銀一百元
連上四次共認捐銀九萬二千八百元正

辛亥年十月初十日 廣東救濟保安捐同人啟

茲將第六次各寶號及諸芳名捐款列左

謝忠池翁捐銀一千元 楊集成寶號捐銀五百元 新成昌火鋸 新德興火鋸 新協興火鋸 各捐銀三百元 葉協利寶號捐銀二百零一元 振泰寶號 謝平治翁 謝天賜翁 竹安寶號 各捐銀二百元 泰安寶號 福振隆號 各捐銀一百五十元 德春火鋸 瑞豐盛號 昌發寶號 聯安寶號 合通寶號 各捐銀一百元 右計一十七條合銀四千二百零一元正

辛亥年十月初十日 籌辦福建保安公款董事啟

籌辦廣東全省救濟保安捐廣告

我廣東自宣佈獨立商務倒閉相斷居民遷徙流離大局現岌岌之象小民生計日急困難壯者散而之四方不逞之徒挺而走險嘯聚山林爲患閭里因之萑苻遍地雞犬不寧茲者大局雖定百政待舉籌辦善後尤爲當務之急此籌款問題所刻不容緩者也同人等頃接粵省來電請助籌餉特於九月三十日假座同濟醫院邀請[illegible]中人士集議籌辦法經是日舉行以實行臨時救急之策[illegible]有[illegible]者披髮纓冠從[illegible]不能特救他處廣東本省爲祖宗邱墓所在尤爲關切關係者乎星嘉坡中不乏僑居是邦者於中土感情不無關係捐之親親仁民之義雖無兄弟雖無父母因已之親以及其親我粵多安仁尚義之士有披髮纓冠以急兄弟之難者乎同人等不禁大聲疾呼願手足以爲我三千餘萬同胞請命也

是日決議條件及公舉各義務員如左

一定名 決議定名爲廣東全省救濟保安捐

二主席 是日公推羅君卓甫爲臨時主席

三職員

正總理 羅君卓甫 副總理 廖君正興
正財政 黃君晉田 副財政 沈君聯芳
查賬員 王君邦傑 湯君湘霖
庶務員 張君承福 陳君楚楠
趙君竟庵 李君侶象

董事員

梁鏡修 朱子保 陳敬庭 趙沛棠 林雨之 李星南
譚殿雲 吳晉升 陳保三 黎錫生 關碣臣 邱雁賓
吳勝朋 吳友勝 盧棣朋 石玉軒 周升翹 麥碩朋
趙鈞溪 林義順 蕭兆朋 劉七婶 顧仁石 沈子琴
潘碧陽 劉從正 邱醒虎 周國階 陳榮光 黃澐輝
財發號 陳松江 沈寫然 陳翼扶 古懷卿 蕭森堂
梁余櫃 陳清鏡 郭淵谷 劉隆頌 許柏軒 沈子振
郭振卿 葉耀庭 陳毅爵 陳苕愚 陳梅坡 兩豐號
張晉臣 恒裕成 陳開國 榮[illegible]號 瑞源豐 新瓊盛
曹仲琛 錦和號 裕盛隆 秉志安 裕豐滚 符贊華
陳毓卿 萬會豐 裕德盛

四辦事所 眾議暫假粵東商務行爲辦事所以爲辦事員隨時集議之地

五用款 應繳所收捐款交由總董人等酌量核定隨時妥爲支付

六界限 本團體宗旨爲廣東全省大局起見不分畛域如遇有大事即由總董等決議撥款接濟

七籌款 刊印緣部多本分給同人隨時隨處勸捐凡屬粵人無論大小行店及住宅均可一體捐助

辛亥年十月初一日 寓叻廣東同人公啟 十

茲將第二百六十號捐摺由協利號葉清柔翁勸募芳名列左　蘇洛何金水翁捐銀一百二十元　蘇洛王雙喜翁捐銀五十元　蘇洛承發號捐三十元　深水地薛查某翁捐廿五元　蘇洛陳新翁　蘇洛陳日安翁　各捐銀二十元　蘇洛許天詵翁捐一十一元　葉金獅翁　周雲峰翁　葉眞旺翁　各捐銀十元　葉金墻翁　葉天維翁　葉眞看翁　各捐銀五元　黃逢蔡翁捐三元　吳炳忠翁　黃嫣傳翁　陳羅宗翁　葉文理翁　葉天成　陳文讃　各捐銀一元　右計二十條合銀三百三十元正

辛亥年十月初十日　福建保安公欵董事啟

承受聲明　○啟者本坡眞者里街門牌一十二號合興號前之股東鄭德心鄭受晳何敦漢陳昌一洗開喜張詩文梁居爵黃樹芳董衍吉同創賣西菜食生意今有年餘血本不歸有虧過各號賬目無欵可歸爰請到衆股東出議衆股東愿將合興號生意家私議出賣償各號賬目來作三折各號賬東亦甘愿三折收清此後合店生意與前股東不涉任承受人改換字號倘前日合興號有與各號謝借担保賬目新椎經手是問限期一個禮拜內向伊理會過期自悞與新承受人無干先此聲明始免後論

辛亥年十月初九日　承受人合發號　鄭德心　何敬云　鄭受晳　何敦漢　同啟

工部局告白　○啟者特此通知茲照一千八百九十六年至一千九百零七年本局所定第三十四條律例施行茲因本局在新嘉坡丹戎巴葛地段即第一段人員羅勿申君任滿告退東陵地段即第三段人員斯納流敏君滿任告退加龍地段即第五段人員碧加禮必君滿任告退故定於一千九百一十一年十二月五號拜二即華十月十五日在本局之寫字樓內再行公舉局員每段一人以代其任其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人給一紙然照議定之律章凡諸還稅之人如欲公舉局員須以有價租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於一千九百一十一年十一月二十七號拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至欲領公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本項總辦當於一千九百十一年十一月二十九號拜三由下午二點鐘至四點鐘本局寫字樓內聽裁奪凡諸入有前來告訴所有入票公舉之員果有不合之處否以還核辦特此佈聞

英一千九百一十一年十一月八號　新嘉坡工部局總辦夏里晉謹啟

承項聲明　○敬啟者丹戎巴葛律門牌二百三十六號瑞發號京菓店生理原係張海自己開創茲因張海改圖別業愿將此瑞發號家器貨底概與孫賢生承頂改換招牌曰怡美號而瑞發號張海若有與街市交關欠數項以及揭借等情限此一禮拜內前來與張海經手理會概與孫賢生承頂人無涉特此聲明免滋後論此佈

辛亥年十月初九日　英一千九百一十一年十一月廿九號　承頂人孫賢生謹啟

憲　示

大英欽命署理麻六甲參政司　為招充餉當事照得本國家意欲招人投票承充甘公板底之當店為此示仰商民人等一體知悉此處當碼係以兩年為期由一千九百一十二年然花里月一號起至一千九百一十三年利心末月三十一號止　茲開一店　茲現在甲坡所設當店之數不得多過此照投票之數　四此票投交本參政司署　五票面外書明承充當店字樣投票之人須將姓名住址事業書明若係店號則書明股東姓名住址及其店名　六所備担保之銀數須與所繳三閱月餉項相符如以產業担保則此屋及地之價值須與所繳四閱月餉項相符　七國家取中之票不論價之高低及凡有關于承充當店之事均以為應行者國家有權如何預備　八欲知當店章程及承充規則等事可來本署詢問　有欲承充者其票當于一千九百一十一年利心末月十五號即華十月廿五日中午以前投交本署以憑選擇各宜凛遵切切特示

英一千九百一十一年十一月廿七號　示

補血靈丹

啟者人身強弱賴乎血之充盈血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無腥獾氣味之叢魚肝油不　蔴華大保利之鮫魚肝油能養血補腦舒筋活絡生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君到採買便妥此佈

WATERBURY.　各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號　辛亥年閏六月廿四日

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司告白

西人新年貨物

敬者特字通知茲本公司現在辦到西人新年之貨物甚多及各欵置于游戲之物本公司所沽游戲之物在叻最稱豐盛實非他家可及也

此佈

西一千九百十一年十一月十三號

然里直公司謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標及鐵是藍色及像色凡歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號

專權代售人義利洋行謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬泰盛輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨併附搭船單者請到本代理人潤盛公司相商可也此佈

耶穌一千九百零九年三月十一號 佈

代理人潤盛公司謹啟 住址中街門牌廿八號

君有病麽

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管積痰乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此霜凄寒慄之時。必較加重。允宜赶速醫治。譬之今日傷風。未幾卽將患肺炎病。捷如桴鼓。雖緩須臾。凡患以上諸病者。應立卽購司各脫油以治之。浸假而視為無關緊要。則君將費多數之金錢。而尤不易治矣。各處醫生之用司各脫油者。不知其幾千萬。果然以故。因各該醫生等咸知司各脫油之能治病。他種油不能治病也。

此時宜治

卽使服了假藥。病未之除。但仍勿視為難治之症。無藥可醫。且請試服司各脫油。該油已在中國銷行多年。有漁夫荷魚商標為記。試購一瓶。依瓶面所載方法以服之。立能治君之所患之病。但須牢記所購務為司各脫油。祇認明漁夫荷魚之商標。則決不致悞。

勿謂難痊

君果買司各脫油。既不至白費了錢文。亦不至使君病臨於危險。倘購他種則不然。費了錢病亦誤了。萬勿貪其價廉。彼作偽者係欲敗壞司各脫之名。譽而故影射司各脫。以圖騙人之錢也。司各脫油能治病。何不試一試。

各大藥房俱有出售

香港粵城
佛山江門
澳門上海

洪桂昌老舖

石叻

石叻新樓長泰街第三十六號貴客請認招牌爲荷

始創 **真猴散** 五日斷根生香 每罐價銀四角

創始補身 **生水丸** 每兩五角 十罇七折

延年祖師云 水足長壽翁 年邁食斯丸
能轉老還童 夫妻食斯丸 能稱好命公
產後食斯丸 精神血氣充 乳少食斯丸
乳汁如泉湧 病後食斯丸 十日如生龍

此丸耑生腎水水足者火不燥烈則却除百病也夫好色者人之所欲也男婦老少欲求補身得法者必要先食此丸以生腎水壯元陽功能助興春心之樂探花不倦固精之奇乃得種子弄璋之喜其丸內多仙品毫無霸道調和六脉引虛火以歸元溫煖丹田大壯元陽不寒不燥功在參茸之上真如錦上添花之妙其味無窮從心所欲也

茲將治症開列于左

戒煙免病　勞心過度　臨陣退縮　腰膝軟痛　勞傷筋骨　夜多小便　久不受孕　陽事不舉　久流白濁

治戒烟病　夢遺洩精　面色淡白　手足無力　頭暈眼花　夜眠心跳　久流白帶　見色流精

半虛虧症　尿後反滿　血少氣弱　動散無珠　精神少短　經期不調　腎洽精寒　逢與不舉

身體虛弱　病後欠補　懶言懶動　行步艱難　神昏目呆　經水淡白　色慾過度　舉而不堅

以上諸症每日早晚各食此丸三五錢清茶送下即日食丸日即精神加倍食至二兩立呈其效多食此丸真有同天補地之功 請君光顧請認招牌細察丸味庶不致悞 即時食丸即時精神幾倍諸般衛生參茸肉食補藥等未見有即食即見效獨得此丸得配得製即食即效之妙方妙品也 倘有娶妻十餘年不孕者夫妻同食此丸約半載必欣孕且生子根基凡男女老少十居其九腎水少腎火多難成孕或不根基或欠精神或氣血不足或多病痛俱因腎水少腎火燥烈無水制之故也俱宜食此丸其腎經之水如井中之水眼頻頻生出腎水此丸獨步仙方非同担水淋樹之滋水也

名醫到叻

洪桂昌先生抱不爲良相而爲良醫之志利物濟人眞裘克紹北洋則名震都門南省則名馳海國 向持 濟世 主義救人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆萬醫萬症叻地各埠得此良醫傳同胞作客仁壽同登深慶幸焉書以頌之

山西補用道詔平黃景棠題

白濁丸發行現銀七折

包醫花柳 臨症最多 藥料最眞 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

天下第一 **白濁丸**

此丸專止尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症若一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下

每服五角

雙料一元 內科外科婦科小兒科俱全馳名疳疔丸苦菓丸疳散鵝喉散骨痛丸白帶丸〇承辦各埠香身丸散

有壟天歇

余在省港各埠數十年洋醫各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南街回港就醫者路途跋涉鞍重身苦甚爲可憫特設分棧石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在後若貧窮者不拘多少錢也

有壟天歇

三日止白濁　七日愈疳疔
五日消苦菓　十日愈楊梅
廿日消瘰癧　即日好五淋
卅日消贏凸　七日止虫行
一月愈陰疽　五日愈陽瘡

其餘花柳外科各症皆限日全愈用藥平和永無後患醫金最廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分所粵東城下九甫佛山畸[illegible]樓江門竹椅街澳門四孟街上海二馬路開張

辛亥六月十九日

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者仲字通知香港渠冥紐
弗撻靈公司即〇香港製索
公司〇設立於一千八百八
十三年乃是製造淨呂宋索
三股一英寸至二英寸　船
纜五英寸至十英寸　四股
三英寸至十英寸　諸君欲
知價值貨式各情者請各臨
新玉嘉坡勿基門牌二十五
號零一面詢本代理人納流
爾士多巴尼便悉其詳矣此
佈
英一千九百一十一年正月
十四號
代理人納流爾士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者仲字通知凡連埃蘭綠閩有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五
磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚　各式水
管　磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五
號零一面詢本代理人納流爾士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號　代理人納流爾士多巴尼謹啟

吻報柎張
第二
辛亥年十月
十一日拜五

兩江

蘇州光復　○頃都督府連發出捷報二道一爲克常州江陰一爲克復鎭江者　昨經程督張勳帶有寧軍二千來攻蘇州一時城內各居民紛紛奔避當即閉城數小時旋出安民告示遂各安堵如常　推薦督轅公所總務科張科長爲司令官其司令處即設在督轅公所內　靖湖廳通判奇齡十五日潛逃無蹤　頃都督府出示招選兵士編入步隊四十六標即蘇軍第二標凡有志應招者不分畛域皆可入選　昨日派出兵輪四艘蘇車站河內兩艘又兩艘派在滸墅關　昨日望虎邱山嶺上架有大砲一尊聞派有四十大標兵士防守其間

學生北伐隊開成立會　○上海學生北伐隊昨發通告云本軍隊自發起以來甫屆半月報名者已逾二百餘人足見青年熱心毅力雄勁祖國實不讓傅介子班定遠于前代欣幸何如茲擇本月廿二日二時于張園開成立大會

學生北伐隊宣告文　○風起矣水湧矣雷一聲天地震動三楚健兒傾其心血頸血腦血以組織莊嚴偉美之中華民國於方城漢水之間此吾同胞所馨香而祝頌者也然非種固爲必鋤而除惡尤須務盡今者韃虜雖滅而元兇未戮異族之凶儀猶發政施令於北方是亦吾同胞所當引爲深恥者也是以同人聯合學界青年組成一隊暫用北伐標其庭掃其穴使神州大陸永絕腥羶想我愛國健兒必有投袂而起者嗚呼三戶亡秦廿年興越我江東八千子弟誰不足以滅彼賊奴乎同人當厲吾兵秣吾馬以與我學界青年相見於三色旗下

民國舉定海軍司令官　○中華民國海軍司令官已由滬軍都督會同留學英國海軍畢業員毛仲方繼爾斯任經用正式公文請其暫充其中分設參謀文牘財政軍需各部參謀官已定饒賈夏謝四君凡泊在高昌廟楊樹浦二處之兵艦如楚有建安策電飛鷹四艘運船如登瀛洲魚雷艇如辰字宿字列字湖鵬四艘均已歸順其未歸順之長江一帶各兵艦已另派專員齎送公文請其歸來共襄大業

蕪湖獨立　○蕪湖十八日午間發安徽都督局呈由朱繼允庆獨立辦法七條之信人心大定道署接皖省王都督天培○合肥人○電請聯皖獨立推舉仲韜即傳警務總辦丁幼蘭入都會議十九日邀本城各舖民團團長議訂辦法由衆公推龔仲韜爲民政部長李葆林爲軍政部長並舉鄒嶸泉陳香崖等四人爲各界代表赴省與王都督接洽時街市亦遍揭白旗軍警各界袖章亦均綴帛

嘉定獨立　○嘉定光復十九日由民軍指揮長楊錦谷主席開會公舉軍政總司陳巽倩民政長許稚梅副戴伯行司法長廖星石副黃允之軍政長印錫璋副黃許臣參謀秦景晹葉拜石秦衡江秦鋸才廖孟昂梁漢章所舉盡一時人望即日任事規畫進行二十日分府辦事處移設署內

通州人物　○江通去月十八日宣告獨立公推張謇爲總司令長許宏恩爲軍政長孫寶書爲民政長劉桂馨爲民政長概聯合淮揚共維秩序

廣東全省救濟保安捐第四次捐欵芳名列

陸佑與隆號捐銀四千元 晉安公司 鄭循懷 森峰棧 以上各捐三百元 榮利豐榮成豐捐三百元 沈義誠 福盛公司 各捐二百五十元 瑞興公司 李星南會 福順隆 大興昌 以上各捐二百元 陳徐成 陳源成 劉錦興 啟興號 江振利 以上各捐一百五十元 沈德馨 承裕興 勝興號 萬裕號 紹昌號 南洋烟草公司 義利廣記 金和號 承裕昌 信發號 附順裕記 嘉盛號 榮興號 豐興號 許萬利 順和泰 新泰棧 南棧號 振大興 陳聽發會 來成號 生茂號 以上各捐一百元 三十八柱共銀九千四百五十元正 運

上三次共認捐銀九萬一千一百元正

辛亥年十月初九日 廣東全省救濟保安捐同人啟 三

承頂聲明 ○啟者小坡大馬路即惹勿芝律門牌六百廿大號隆源號故衣生理係楊旭陳精頌同創茲此二人志圖別業願將該店傢私貨物暨項店底等全盤頂與陳文楷承受業經公親李怡觀陳全池黃賢梁春榮劉儒君公同核算明白定以七日後交易任由承頂人陳文楷收號開張至隆源號舊日所有來往一切未清數項爾即開列清單於本月初九日午刻前往該號對明逾期不來是爲自悞與承頂人無涉自頂之後所有生理盈虧以及一切事宜亦與隆源號東主楊旭陳精頌無干先此聲明免滋後論

辛亥年十月初七日 承頂人陳文楷謹啟 五

茲將第三十九號捐冊由林和昌號勸募夥伴芳名列左

楊泰祥捐十五元 許怡協捐十二元 溫清枑捐銀十一元 劉鳳讚 張旭鍚 何運閒 黃振模 齊光國 蔡有官 各捐十元 顯添 明八元 莫履帝七元 王亞生 何運來 葉馬聰 各捐五元 右計十四條共銀一百廿八元

辛亥年十月初四日 籌辦福建保安公欵同人啟 五

茲將第四次各寶號及諸芳名捐欵列左

允昌寶號 恒裕成號 各捐銀五百元 新萬成號 鎮源和號 各捐銀三百元 林和昌號捐銀二百零二元 建源寶號 泉承發號 陳成茂號 源昌盛號 源晉成號 裕源寶號 楊萬豐號 芳安寶號 蘇德天會 各捐銀二百元 益泰豐號 益泰安號 協隆源號 興南寶號 泉發寶號 各捐銀一百五十元 福振興號 益興寶號 成德寶號 楊開成號 福星寶號 德隆寶號 金晉利號 張龍田會 同福昌號 建成發號 蘇瑞發號 四合興號 恒興寶號 源順寶號 元隆寶號 振盛寶號 劉順成號 德昌寶號 源豐興號 天一局號 協德寶號 各捐銀一百元 計四十條合銀六千四百五十二元正

辛亥年十月初四日 籌辦福建保安公欵董事公啟 五

滿功池公司告白 ○啟者特字通知本公司乃花衣士丹圖然仁及亞實得連有限公司之代理人備有新機其法能使鐵或鋼自施融合而幷無痕跡及改變其原式此種融合之法又能使鐵與鋼之殘缺如用他法則不能修葺凡有斷缺破裂之鐵或鋼用此機器修葺彌補之其所修補之處一如舊式蓋此種融合之法可以直接融合免用火烘能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原圓備則可修厚至六英寸者此法能使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固黏連君若有船上及廠中鋼鐵之器必須修葺者請到本公司面商可也此佈

英一千九百十一年九月廿二號

代理人與者里巷滿功池公司謹啟 四

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年臥床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒遍身骨痛用之無不應驗如喇鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛消腫後傷風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風癱瘓宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效 一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛 一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次 一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背骨處最爲去寒順氣止咳 一凡凍瘡又名凍足○中國冬天最寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕輕擦之 一凡毒蟲 蚊蟲 蜈蚣 蠍 咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用膏擦可用此膏抹之立刻止癢

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

盧詩如監製

TRADE MARK.

登錄商標

○本坡代售處 老爺宮口萬山樓寶號 大小坡孟嘉大藥房 大馬路中法藥房 甘榜街口會豐商店

外埠發行所 檳榔嶼新街口會豐商店 吧城小南門中法大藥房 吡叻怡保即巴羅英國藥房 吉隆坡盧同濟中法藥房

考授英國陳藥化學執照福建盧詩如監製

大坡 一千九百十一年十月廿九號 孟嘉藥房臨啟

天津王茂林君玉照

背骨軟弱無力多由血薄之故

有天津王君之保證書實證明韋廉士大醫生紅色補丸爲醫治此疾之良方

大凡人誤會背骨疼痛或軟弱無力及腰部疼痛等症爲腎經之病殊不知此皆由血薄所致也其適當之治法莫要於使血潔淨有力韋廉士大醫生紅色補丸能使全體充盈稠紅康健之新血嘗有無數患此等疾病之人用是丸而速得痊治者矣茲有天津福公司煤礦處寫字王茂林君一症可作證焉王君云○余二年前曾患背痛脚痛之症夜睡時背痛更甚每使我不得安睡因此體甚軟弱後閱新聞紙見韋廉士大醫生紅色補丸在中國各處每日所奏之奇功如是之多遂購而試服之一瓶之後便覺稍瘥二瓶既罄背痛大減用是按速服之直至病痛十分全愈而後已今則夜能熟睡胃口甚佳面容豐滿身體强壯茲將小影函寄呈可知余服韋廉士大醫生紅色補丸之後如何得享康健之樂也韋廉士大醫生紅色補丸已治無數患 背骨疼痛 少年斲喪 陽萎不舉 腦筋衰殘 腎熱酸痛 風濕骨痛 腰背疼痛 跳舞瘋病 脚氣衝心 山林瘴氣 胃不消化 肝經失調 皮膚諸症 以及婦女月信不調等症莫不立奏功也

各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可直向星架坡總郵政局對面吊橋脚韋廉士醫生藥局函購亦可價銀 每六瓶七大元 每一瓶一元二角半 星加坡銀不取郵費

此係丸藥眞樣

堅拒影戤假冒

注意治愈王君之疾者

即韋廉士大醫生紅色補丸也

輪船公司廣告 ○啟者

麥拔士輪船有限公司之輪船乃嘗川與國及荷蘭者茲有甚與多輪船始于西十二月十七號由叻開往 香港 上海 釜山 神戶 大坂等處 諸君欲知客貨價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里實打公司謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共資本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有三十二萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四巴仙息算 六個月爲期者以三巴仙半息算 三個月爲期者以三巴仙算 來往短期銀則以二巴仙按日計算凡關銀行勝爲之生理本銀行均可承擔 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人皃下士嗎囒敬啟

正法國萬蘭酒池

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用昔樣子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉國爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　裕昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

辛亥三月廿八日

錦興公司謹啟

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

READ BROTHERS Ltd LONDON
THE DOG'S HEAD BOTTLING

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本號新聘專辦中西藥料粮貨膏丹丸散發行

時款眼鏡

皆係實價　童叟無欺

超等正金眼鏡每架十五元
優等正金眼鏡每架十三元
上等正金眼鏡每架十一元
新秋夾鼻金眼鏡每架十六元
補心益腎酒中樽六角大一元
衛生甘露酒中樽五角大一元二
滋陰補血酒中樽五角大一元
鹿筋杞菊酒中樽四角大八角
跌打萬應丸每個五角
跌打吊瘀散小瓶五角
跌打七釐散小瓶五角
跌打扶危丹小瓶五角
八寶消痔丸小瓶五角
珠珀白濁丸小瓶五角
珠珀金衍散小瓶五角
豬利烏雞丸每個五角
胎產燭頭散小瓶五角

各款藥酒

照價八折　以廣招徠

優等西金眼鏡每架銀五元
上等西金眼鏡每架銀四元
精巧白銀眼鏡每架二元五
各色藥水鏡玉每對銀四角
追風去濕酒中樽銀五角
三鞭補子酒中樽銀五角
腳痛風濕酒中樽銀五角
跌打還魂酒小樽銀五角
爛肉生肌膏小樽二角半
跌打生肌膏小樽二角半
刀傷止血散小樽二角半
杖瘡生肌散小樽二角半
浸洗瘡藥水中樽二角半
宵利如意散中樽二角半
爛火生肌水中樽二角半
湯火受傷水中樽二角半
魚鯁骨藥水小樽二角半

請看○歐美各種靈藥○新到

愛羅士紅衣補丸　每瓶一元二　每打十二元
退熱沙利先片　每罇銀大角　小罇三角半
健胃消化片　每罇銀六角
神效至聖水每罇一角　每打一元
立止頭痛藥每罇六角　小三角半
兜安營身靈藥　每罇銀二元
兜安氏保腎丸　每盒一元二
兜安氏補血丸　每罇六角
兜安止痛藥水　每罇六角
兜安補肺聖藥　每罇六角
兜安驗名膏藥　每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥　每罇六角
五洲自來血　大罇二元　打廿五元
中一元　打十二元
五洲呼吸香膠　大箱四元　小二元
艾羅補腦汁　大罇二元　打二十元
中一元　打十二元
艾羅療肺藥　大罇二元　打二十元
艾羅解毒藥　大罇二元　中罇一元
麥精魚肝油　大罇元七　中一元

福德紅色固本片　每罇二元半　每打廿五元
醫生紅色固本片　大罇二元　每打二十元
自來補血藥　中罇一元　每打十二元
紅色補血片　每罇一元四
福德醫生片　每打十一元四
移傷速效　每罇五角半
神效白濁　每罇四角半
潤肺止咳　每罇三角半
育兒寶固本片　每罇銀五角　中罇銀四角
培元營身玉液　每罇一元　每罇一元
保愛頂花柳補膏片　大二元　小一元二角半
慈愛頂花柳補膏　每罇一元五
瑞昌氏補腎丸　每打二元五
司各脫乳白鱉魚油　每打廿五元　大罇一元六
屈臣氏乳白鱉魚油　大罇八角　小罇五角

乾剛補玉寶每瓶銀二元
坤健玉麟價每瓶一元六
金鎖固精膏每帖銀六角
珍珠鏡面散每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥大二元中一元
燕醫生清補濕丸　大罇二角半
燕醫生引病出外藥　每罇五角
燕醫生補血除虫藥　每瓶五角
燕醫生解血毒藥　每罇二元
金鷄鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥　婦科各症藥
兒科各症藥　跌打各症藥
花柳各症藥　腳氣各症藥
清香生髮油　各款花露水
湯火受傷藥　瘡科各症水
風濕各症水　皮膚瘡藥梘
各款極香梘　中西臙脂粉
眼科各症藥　牙科各症藥
喉科各症藥　紅白痢症藥
清解微濕丸　屈臣氏西藥
華洛中賊藥　普生堂丸散
正辟疫臭水　油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜買客代沽尤爲克已酬以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候教

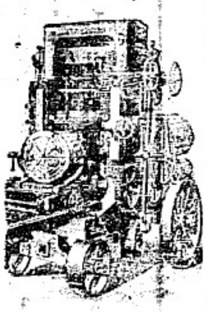
辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

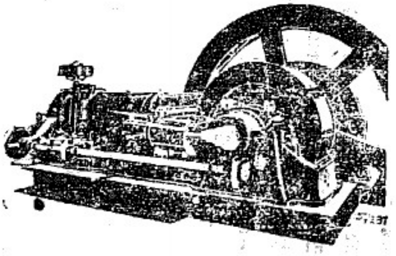
BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

Singapore.

精工製造車輛機器發售



啟者特字通知尼申油車可用廉賤之料如土油等此車乃是上等之車運行甚妥而其費無多祇需容小地方可以安置 運貨汽車此乃第一著名僅用煤炭無多之物此車能用各種廉賤之料如木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行甚妥 抽水機器用以抽水及在礦內所用十分快捷能以手及火或電氣運行甚爲妥當 本公司代理腎夫吉納公司所沽之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運行此等機器本公司常有貯便能供設立一所之用欲觀此機器者請到本公司一閱便悉 本公司出售錫礦機器可能供錫礦各項之用如碎石等



本公司出售製油廠之機器 本公司新到著名加呂閼樹乳輪甚多能供摩打車手車腳車之用此等樹乳輪可保能行四千英里乃上等器物而價值甚廉如有欲看此輪者請到本公司之機器師寫字樓取閱甚歡迎 請若有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉如欲先行核算價值不需費用此佈

大英一千九百一十一年六月七號

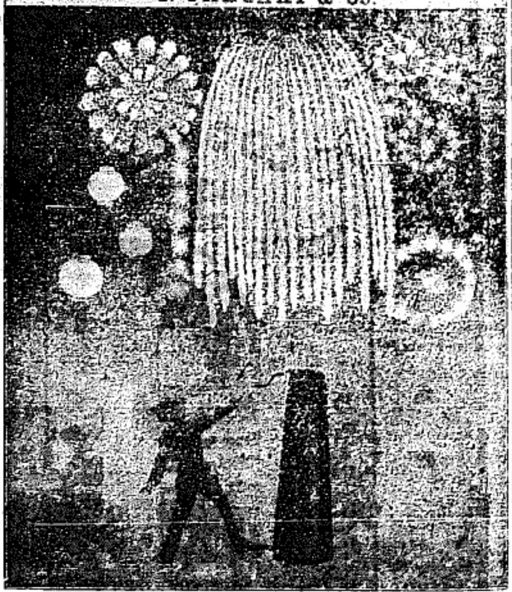
明嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

綴谷蘭公司廣告　啟者特字通知本公司設在禮佛勒黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物并有人付託料理產業及代收屋租等事俱有精明書記均能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次　諸君光顧按址　玉臨可也此佈

英一千九百一十一年十月廿六號　綴谷蘭公司拍賣館謹啟

告白

Y. OKAZAKI & Co.



本號辦到日本各色新奇烟火發客此堪火乃係日本第一良工所造燒出各欵新樣奇花耐久光明凡各國家尊慶在大地焚燒能使老幼男女由還處頻來無不揚發鼓掌運近可觀縱不登場遠望者亦令人忘連　英國新王本年六月即華五月登做將此為鬧熱者可勝諸黴焉　此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉諸君欲買者請到牛車水日本街請生大藥房樓上便是主人謹白

辛亥年二月十四日　岡崎號謹啟

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華惠公司

島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有蚍糞十五巴仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與椰園每噸價銀三十元

辛亥三年三月十九日

新嘉坡　麻六甲　柔佛代理人山尼閣勿底里公司謹啟

火燭及海面保險廣告　○啟者特字通知本明嗎也有限公司現已釐定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

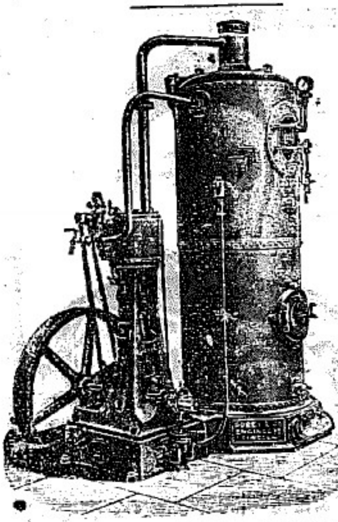
英一千九百一十一年八月二號　明嗎也有限公司謹啟

輪船啟行

○啟者本公司之亞士蘭輪船定于西十一月十八號禮拜六即華九月廿八日開行　嗎希怒輪船定于本月廿二號禮拜三即華十月初二日開行　禮蘭輪船定于本月廿五號禮拜六即華十月初五日開行　柔牙勝輪船定于本月廿九號禮拜三即華十月初九日開行　毛星末輪船定于英十二月二號禮拜六即華十月十二日開行　由本坡前往丁加勞　美述　谷左　吉蘭丹　智眉　萬傘釐　萬値汝敏　磊傘里　八打尾　萬崙　孺義勝　六坤　耶宣　高門沙　占本網略等處此佈

辛亥年正月初六日　伊亞沙德公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里茅律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于 仰光 檳城 意僑 吉隆 網喀 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司充富國家包工之役乃水池 塡海工程 火車路 掘土各項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之機梯製造嵌合各式用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦密農務種植所用各欵之機器 各式車所用之泗 各式大小鐵板 大小鐵角桁鋸 鐵鑑 釜頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘 鐵鍊 鉛鋼、及各式鎖匙并各機器伏望諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈

辛亥五月廿九日 夏活鵝士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售

○敬者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其藴兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾發呈送美國英國法國奧國俄盛及天下諸大邦爭計由各國皇家大醫土三百餘名考驗獎賜手評共三百麻繃飽係稱贊此酒之功崙治男女氣弱血劉精神困痞筋背疲痛不思飲食胃口呆飛頭眩眼花心驚恍惚不成寐甦腎失調小便淋攤如飯滑[illegible]症長寒發冷嫌症以及婦科月解失調或臨輕頭痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌益面飲大能益精、驗更能治陽痿斷舉之疾婦人飲之能溫和予官發頭肥醫承無疾痛相枝本局潟創經三十創載壓來不惜豕本盡心製練藥水藥油藥酒丹膏丸散壘經試驗而值君醫生保亦存心無醫內外新奇藥症請醫診調藥到回樂貨者不滿素回藥實檢免朗儀偶裝崑顧所利本藥房選結自富豁外從購此街

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治溺病藥丸廣告

（第二）

肝那申藥丸乃專治各種溺病之新出良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之富知良藥之利益爲何如也

西曆一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟

金公牛乳天下馳名告白

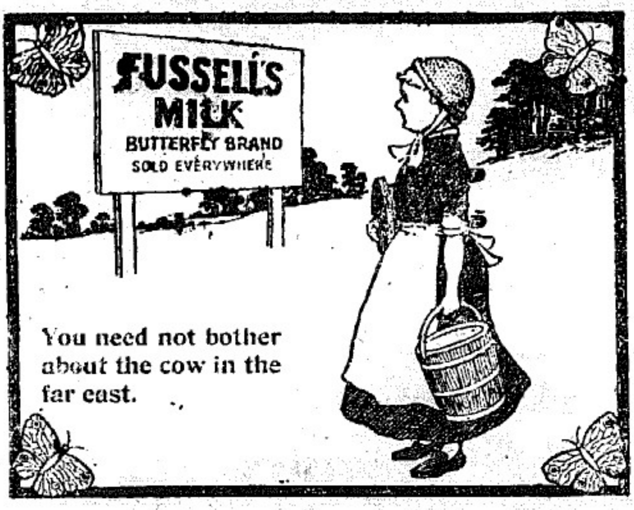
本廠監製牛乳懸有年所為寰球第一色白而濃味甚香潤得化學之新發實無上之妙品老年服過之可以童幼年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山檳門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣害此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身稗益不淺嗚願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

金公牛乳公司主人謹白

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



啟者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種 第一生牛
乳乃綠蝶標 第二製練牛乳乃紅蝶標 第三凝結牛
乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲
零沽者請赴下列各號均能採購 源振興 長裕 衣
巴加美連 安樂公司

嗬士專屋瓦發售 此種屋瓦現在亞杏陛 葛士兄弟
新屋 美孚拿里水池均有行用 諸君欲知價值請詢
本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啓者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之獨夫鳥呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宣香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宣物料相同而宜士丹共有二三款一乃士丹宣香水一乃士丹宣片一乃士丹宣雪文

尼威宗亭香水乃是上品及甚屬奇味之香水此香水在各手巾人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味與屬上品奇香

上各種以香水分發大鵲小多鵲款在于本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤購要爲僞製此佈

大英一千九百零八年正月十三號　佈

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啓

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此獨冠者當以此標蜜酒為獨一無二也一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加獎譽諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申凡連（即海墘花園邊）門牌二號

德律風六十五號本公司內

寄售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百有十一號因本公司

本公司欲求代理等洽此酒之華人商店加意而願此佈

西一千九百一十年十二月二十號

者

三井有限公司謹啟